STOP
STOP

# Index

## Series 61


| | |
|---|---|
| **Description** | **Page 109** |
| **Product Assembly** | **Page 110** |
| **Product Range** | |
| - pushbuttons for standard mounting | **Page 111** |
| - pushbuttons for flush mounting | **Page 117** |
| - asseccories / spare parts | **Page 123** |
| **Technical Data** | **Page 137** |
| **Technical Drawing / Dimension / Layouts** | **Page 140** |
| **Circuit Drawing** | **Page 150** |
| **Typical Applications** | **Page 151** |
| **Marking** | **Page 153** |

### General Notes

The indicators, illuminated pushbuttons, selector switches, keylock switches and emergency stop switches with spray-water protection at the front (IP 65) are modular and consist of an actuator and switching element. In addition to the standard switching elements (gold-plated silver contact with universal soldering or plug-in terminals), forced-opening, slow-make switching elements with gold or silver contacts and soldering or plug-in terminals are available. They can be supplied with screw terminals and silver contacts too. The front dimensions of the units in this series are 24 x 24 mm, 24 mm dia., 18 x 24 mm, 18 x 18 mm or 18 mm dia. For flush mounting the dimensions 25 mm dia., 24 x 30 mm and 24 x 24 mm can be supplied.

### Mounting

All switch actuators are mounted from the front by pushing them through the mounting hole in the front panel. They are then fixed from the back with a fixing nut and the mounting tool typ no. 01-907. Max. tightening torque 50 Ncm. For mounting dimensions and grid size see as of page 145.
The preassembled switching element with the connecting wires in a single plane can be clipped on afterwards. For block or series mounting aids are available.
For switching elements with 2.8 mm plug-in terminals, we offer plug-in bases, which when soldered to a PCB enable a plug-in connection to the button. All actuators are provided with an anti-rotation device.

### Lenses

The flat or concave lenses are available in various colours and a transparent or translucent version. The lens surface is non-reflecting (matt). Lenses 19.7 mm dia. can be supplied also in aluminium.

### Marking

For engraving, hot stamping and film inserts, see page 153 under “Marking”.

### Illumination

The midget-grooved T 1 3/4 incandescent lamp (6-60 V, 1.2 W) ensures perfect illumination of the lenses, which are supplied in various colours.
Midget-grooved T 1 3/4 Multi-LED (6, 12, 24, 48 V) are also available in white, red, yellow and green.
For supply voltages above 60 V, it is necessary to use a voltage reduction element (external series resistor, capacitor or transformer).
Do not solder the terminals directly, bacause of the high surface temperature.

### Position indication

When the switch with maintained action is actuated, the lens snaps into place mechanically. The position of contacts can always be determined by the position of the lens.

### Keylock switch

Standard lock (index D)
1 standard number 311. If the lock number is not specified, we will supply no. 311. An additional 134 special locks (index X) are available on request. Master keys for locks no. 311 - 445 may be ordered by quoting no. 31-989.300.
Two keys are supplied with each keylock switch.
Spare keys for DOM standard locks may be ordered by quoting no. 31-989 (please state the lock number).

### Emergency stop switch foolproof with key to unlock

Kaba safety lock. Standard lock number is 1001. Locks with other numbers are available on request.
Spare keys for KABA locks may be ordered under no. 14-987 (please state the lock number).

### Specimen order

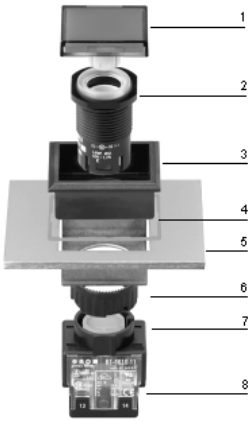
Indicator complete

| | |
|---|---|
| - indicator complete, soldering terminal, 18 x 24 mm | 61-0030.02 |
| Recommended accessories: | |
| - lens plastic, 18 x 24 mm, clear | 61-9331.7 |
| - LED, 6 chips, 6 VDC, yellow | 10-5306.3254 |

## illuminated-/pushbutton

1 lens
2 actuator case
3 fixing nut
4 switching element

## illuminated-/pushbutton for flush mounting




1 lens
2 acutator housing
3 front bezel
4 sealing
5 front panel
6 fixing bow
7 fixing nut
8 switching element

## indicator complete

**recommended accessories:**

lens plastic → 123

front ring → 126

incandescent lamp → 132; LED → 133

| | connection method | 18 x 24 mm part no. | 24 x 24 mm part no. | 18 mm dia. part no. | 18 x 18 mm part no. | 24 mm dia. part no. | circuit drawing | technical drawing | mounting dimension | kg |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **indicator complete** | ST/PT | **61-0030.02** | **61-0050.02** | **61-0010.02** | **61-0020.02** | **61-0040.02** | 1 | 1 | 1 | 0,005 |

connection method: ST/PT = soldering-/plug-in terminal
Accessorie front ring only requested for Ø 24 mm.
marking see page 153
technical drawing as of page 140, mounting dimensions as of page 145, circuit drawing as of page 150

## indicator-/flasher-actuator

**recommended accessories:**

lens plastic → 123

front ring → 126

incandescent lamp → 132; LED → 133

lamp element → 128; diode element → 128; flasher element → 131

| | 18 x 24 mm part no. | 24 x 24 mm part no. | 18 mm dia. part no. | 18 x 18 mm part no. | 24 mm dia. part no. | circuit drawing | technical drawing | mounting dimension | kg |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **indicator-/flasher-actuator** | **61-0039.0** | **61-0059.0** | **61-0019.0** | **61-0029.0** | **61-0049.0** | 1 | 2 | 1 | 0,005 |

Accessorie front ring only requested for Ø 24 mm.
marking see page 153
technical drawing as of page 140, mounting dimensions as of page 145, circuit drawing as of page 150

## illuminated-/pushbutton actuator

**recommended accessories:**

- lens plastic → 123; lens metal with window → 124; lens metal → 124
- front ring → 126
- incandescent lamp → 132; LED → 133
- switching element for illuminated-/pushbutton, keylock-/selector switch 2 positions → 129

| | switching action | 18 x 24 mm part no. | 24 x 24 mm part no. | 18 mm dia. part no. | 18 x 18 mm part no. | 24 mm dia. part no. | circuit drawing | technical drawing | mounting dimension | kg |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **illuminated-/pushbutton actuator** | main | **61-1230.0** | **61-1250.0** | **61-1210.0** | **61-1220.0** | **61-1240.0** | 2 | 3 | 1 | 0,005 |
| | mom | **61-1130.0** | **61-1150.0** | **61-1110.0** | **61-1120.0** | **61-1140.0** | 3 | 3 | 1 | 0,005 |
| | mom/main | **61-1330.0** | **61-1350.0** | **61-1310.0** | **61-1320.0** | | 3 | 3 | 1 | 0,005 |

switching action: main = maintained action, mom = momentary action, mom/main = momentary-/maintained action
Accessorie front ring only requested for Ø 24 mm.
marking see page 153
technical drawing as of page 140, mounting dimensions as of page 145, circuit drawing as of page 150

## emergency stop switch actuator foolproof

according to EN 418

**recommended accessories:**

- label for emergency stop switch → 134
- switching element for emergency stop switch → 130
- protective shroud for emergency stop switch → 134

| | switching action | unlocking | marking of mushroom-head cap | 27 mm dia. part no. | circuit drawing | technical drawing | mounting dimension | kg |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **emergency stop switch actuator foolproof** | main | twist to release | arrows | **61-3440.4/1** | 4 | 4 | 2 | 0,003 |
| | | | stop | **61-3440.4/2** | 4 | 4 | 2 | 0,003 |
| without label<br>standard lock1001, other lock numbers on request | main | key to release | stop | **61-5441.4/K** | 4 | 4 | 2 | 0,038 |

switching action: main = maintained action
description see page 109
technical drawing as of page 140, mounting dimensions as of page 145, circuit drawing as of page 150

## pushbutton actuator with mushroom-head cap

**recommended accessories:**

mushroom-head cap → 124

front ring → 126

switching element for illuminated-/pushbutton, keylock-/selector switch 2 positions → 129

| | switching action | 32 mm dia. part no. | circuit drawing | technical drawing | mounting dimension | kg |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **pushbutton actuator with mushroom-head cap** | main | **61-1240.0** | 2 | 5 | 2 | 0,006 |
| | mom | **61-1140.0** | 3 | 5 | 2 | 0,006 |

switching action: main = maintained action, mom = momentary action

technical drawing as of page 140, mounting dimensions as of page 145, circuit drawing as of page 150

## keylock switch actuator 2 positions

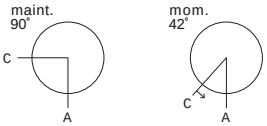
if installed with anti-twist device, the lug is on the left.

**recommended accessories:**

keylock front bezel → 124

switching element for illuminated-/pushbutton, keylock-/selector switch 2 positions → 129

anti-twisting ring → 135

|   | switching action | key removable in | part no. | circuit drawing | technical drawing | mounting dimension | kg |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **keylock switch actuator 2 positions**<br>pos. A: basic position<br>pos. C: maintained action<br>standard lock 311,<br>other lock numbers on request | main | A | **61-2201.0/D** | 6 | 6 | 1 | 0,003 |
| | | C | **61-2203.0/D** | 6 | 6 | 1 | 0,003 |
| | | C + A | **61-2205.0/D** | 6 | 6 | 1 | 0,003 |
| pos. A: basic position<br>pos. C: momentary action<br>standard lock 311,<br>other lock numbers on request | mom | A | **61-2101.0/D** | 5 | 6 | 1 | 0,003 |

switching action: main = maintained action, mom = momentary action

description see page 109

technical drawing as of page 140, mounting dimensions as of page 145, circuit drawing as of page 150

## keylock switch actuator 3 positions

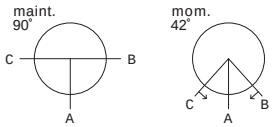
if installed with anti-twist device, the lug is on the left.

**recommended accessories:**

keylock front bezel → 124

switching element for keylock-/selector switch 3 positions → 130

anti-twisting ring → 135

|   | switching action | key removable in | part no. | circuit drawing | technical drawing | mounting dimension | kg |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **keylock switch actuator 3 positions**<br>pos. C: maintained action<br>pos. A: basic position<br>pos. B: maintained action<br>standard lock 311<br>other lock numbers on request | main-0-main | A | **61-2601.0/D** | 11 | 6 | 1 | 0,003 |
| | | A+B | **61-2604.0/D** | 11 | 6 | 1 | 0,003 |
| | | B | **61-2602.0/D** | 11 | 6 | 1 | 0,003 |
| | | C | **61-2603.0/D** | 11 | 6 | 1 | 0,003 |
| | | C + A | **61-2605.0/D** | 11 | 6 | 1 | 0,003 |
| | | C+A+B | **61-2607.0/D** | 11 | 6 | 1 | 0,003 |
| | | C+B | **61-2606.0/D** | 11 | 6 | 1 | 0,003 |
| pos. C: maintained action<br>pos. A: basic position<br>pos. B: momentary action<br>standard lock 311<br>other lock numbers on request | main-0-mom | A | **61-2701.0/D** | 10 | 6 | 1 | 0,003 |
| | | C | **61-2703.0/D** | 10 | 6 | 1 | 0,003 |
| | | C + A | **61-2705.0/D** | 10 | 6 | 1 | 0,003 |
| pos. C: momentary action<br>pos. A: basic position<br>pos. B: maintained action<br>standard lock 311 | mom-0-main | A | **61-2801.0/D** | 9 | 6 | 1 | 0,003 |
| | | A+B | **61-2804.0/D** | 9 | 6 | 1 | 0,003 |
| | | B | **61-2802.0/D** | 7 | 6 | 1 | 0,003 |
| pos. C: momentary action<br>pos. A: basic position<br>pos. B: momentary action<br>standard lock 311 | mom-0-mom | A | **61-2501.0/D** | 8 | 6 | 1 | 0,003 |

switching action: mom = momentary action, main = maintained action, 0 = basic position

description see page 109

technical drawing as of page 140, mounting dimensions as of page 145, circuit drawing as of page 150

## selector switch actuator 2 positions

if installed with anti-twist device, the lug is on the left.

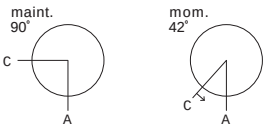
**recommended accessories:**

lever → 125

incandescent lamp → 132; LED → 133

switching element for illuminated-/pushbutton, keylock-/selector switch 2 positions → 129

anti-twisting ring → 135

|   | switching action | 18 mm dia. part no. | circuit drawing | technical drawing | mounting dimension | kg |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **selector switch actuator 2 positions**<br>pos. C: maintained action<br>pos. A: basic position | main | **61-4210.0** | 13 | 7 | 1 | 0,006 |
| pos. C: momentary action<br>pos. A: basic position | mom | **61-4110.0** | 12 | 7 | 1 | 0,006 |

switching action: main = maintained action, mom = momentary action

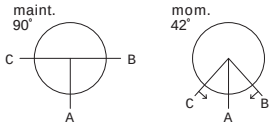
technical drawing as of page 140, mounting dimensions as of page 145, circuit drawing as of page 150

## selector switch actuator 3 positions

if installed with anti-twist device, the lug is on the left.

**recommended accessories:**

- lever → 125
- incandescent lamp → 132; LED → 133
- switching element for keylock-/selector switch 3 positions → 130
- anti-twisting ring → 135

|   | switching action | 18 mm dia. part no. | circuit drawing | technical drawing | mounting dimension | kg |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **selector switch actuator 3 positions**<br>pos. C: maintained action<br>pos. A: basic position<br>pos. B: maintained action | main-0-main | **61-4610.0** | 17 | 7 | 1 | 0,006 |
| pos. C: maintained action<br>pos. A: basic position<br>pos. B: momentary action | main-0-mom | **61-4710.0** | 16 | 7 | 1 | 0,006 |
| pos. C: momentary action<br>pos. A: basic position<br>pos. B: maintained action | mom-0-main | **61-4810.0** | 15 | 7 | 1 | 0,006 |
| pos. C: momentary action<br>pos. A: basic position<br>pos. B: momentary action | mom-0-mom | **61-4510.0** | 14 | 7 | 1 | 0,006 |

switching action: mom = momentary, main = maintaining, 0 = basic position

technical drawing as of page 140, mounting dimensions as of page 145, circuit drawing as of page 150

## indicator complete for flush mounting

**recommended accessories:**

lens plastic for flush mounting → 124

front bezel-set for flush mounting → 126

incandescent lamp → 132; LED → 133

| | connection method | part no. | circuit drawing | technical drawing | mounting dimension | kg |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **indicator complete for flush mounting** | ST/PT | **61-0000.02** | 1 | 8 | 3 | 0,006 |

connection method: ST/PT = soldering-/plug-in terminal
marking see page 153
technical drawing as of page 140, mounting dimensions as of page 145, circuit drawing as of page 150

## indicator-/flasher-actuator for flush mounting

**recommended accessories:**

lens plastic for flush mounting → 124

front bezel-set for flush mounting → 126

incandescent lamp → 132; LED → 133

lamp element → 128; diode element → 128; flasher element → 131

| | part no. | circuit drawing | technical drawing | mounting dimension | kg |
|---|---|---|---|---|---|
| **indicator-/flasher-actuator for flush mounting** | **61-0009.0** | 1 | 9 | 3 | 0,005 |

marking see page 153
technical drawing as of page 140, mounting dimensions as of page 145, circuit drawing as of page 150

## illuminated-/pushbutton actuator for flush mounting

**recommended accessories:**

- lens plastic for flush mounting → 124; lens metal with window → 124; lens metal → 124
- front bezel-set for flush mounting → 126
- incandescent lamp → 132; LED → 133
- switching element for illuminated-/pushbutton, keylock-/selector switch 2 positions → 129

| | switching action | part no. | circuit drawing | technical drawing | mounting dimension | kg |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **illuminated-/pushbutton actuator for flush mounting** | mom/main | **61-1300.0** | 19 | 10 | 3 | 0,005 |
| | mom | **61-1100.0** | 19 | 10 | 3 | 0,005 |
| | main | **61-1200.0** | 18 | 10 | 3 | 0,005 |

switching action: main = maintained action, mom = momentary action, mom/main = momentary-/maintained action
marking see page 153
technical drawing as of page 140, mounting dimensions as of page 145, circuit drawing as of page 150

## mushroom pushbutton actuator for flush mounting

**recommended accessories:**

- mushroom-head cap → 124
- front bezel-set round for flush mounting → 126
- switching element for illuminated-/pushbutton, keylock-/selector switch 2 positions → 129

| | switching action | part no. | circuit drawing | technical drawing | mounting dimension | kg |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **mushroom pushbutton actuator for flush mounting** | mom/main | **61-1300.0** | 3 | 11 | 2 | 0,006 |
| | mom | **61-1100.0** | 3 | 11 | 2 | 0,006 |
| | main | **61-1200.0** | 2 | 11 | 2 | 0,006 |

switching action: main = maintained action, mom = momentary action, mom/main = momentary-/maintained action
technical drawing as of page 140, mounting dimensions as of page 145, circuit drawing as of page 150

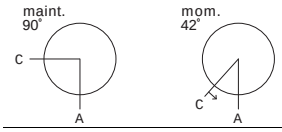
## keylock switch actuator with 2 positions for flush mounting

**recommended accessories:**

keylock front bezel → 124

front bezel-set for flush mounting → 126

switching element for illuminated-/pushbutton, keylock-/selector switch 2 positions → 129

|   | switching action | key removable in | part no. | circuit drawing | technical drawing | mounting dimension | kg |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **keylock switch actuator with 2 positions for flush mounting**<br>pos. A: basic position<br>pos. C: maintained action<br>standard lock 311,<br>other lock numbers on request | main | A | **61-2201.0/D** | 6 | 12 | 3 | 0,003 |
| | | C | **61-2203.0/D** | 6 | 12 | 3 | 0,003 |
| | | C + A | **61-2205.0/D** | 6 | 12 | 3 | 0,003 |
| pos. A: basic position<br>pos. C: momentary action<br>standard lock 311,<br>other lock numbers on request | mom | A | **61-2101.0/D** | 5 | 12 | 3 | 0,003 |

switching action: main = maintained action, mom = momentary action

description see page 109

technical drawing as of page 140, mounting dimensions as of page 145, circuit drawing as of page 150

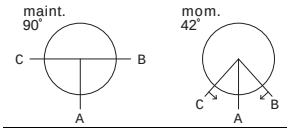
## keylock switch actuator 3 positions for flush mounting

**recommended accessories:**

keylock front bezel → 124

front bezel-set for flush mounting → 126

switching element for keylock-/selector switch 3 positions → 130




| | switching action | key removable in | part no. | circuit drawing | technical drawing | mounting dimension | kg |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **keylock switch actuator 3 positions for flush mounting**<br>pos. C: maintained action<br>pos. A: basic position<br>Pos. B: momentary action<br>standard lock 311,<br>other lock numbers on request | main-0-mom | A | **61-2701.0/D** | 10 | 12 | 3 | 0,003 |
| | | C | **61-2703.0/D** | 5 | 12 | 3 | 0,003 |
| | | C + A | **61-2705.0/D** | 10 | 12 | 3 | 0,003 |
| pos. C: maintained action<br>pos. A: basic position<br>pos. B: maintained action<br>standard lock 311,<br>other lock numbers on request | main-0-main | A | **61-2601.0/D** | 11 | 12 | 3 | 0,003 |
| | | A+B | **61-2604.0/D** | 11 | 12 | 3 | 0,003 |
| | | B | **61-2602.0/D** | 11 | 12 | 3 | 0,003 |
| | | C | **61-2603.0/D** | 11 | 12 | 3 | 0,003 |
| | | C + A | **61-2605.0/D** | 11 | 12 | 3 | 0,003 |
| | | C+A+B | **61-2607.0/D** | 11 | 12 | 3 | 0,003 |
| | | C+B | **61-2606.0/D** | 11 | 12 | 3 | 0,003 |
| pos. C: momentary action<br>pos. A: basic position<br>pos. B: maintained action<br>standard lock 311,<br>other lock numbers on request | mom-0-main | A | **61-2801.0/D** | 9 | 12 | 3 | 0,003 |
| | | A+B | **61-2804.0/D** | 9 | 12 | 3 | 0,003 |
| | | B | **62-2802.0/D** | 9 | 12 | 3 | 0,003 |
| pos. C: momentary action<br>pos. A: basic position<br>pos. B: momentary action<br>standard lock 311,<br>other lock numbers on request | mom-0-mom | A | **61-2501.0/D** | 8 | 12 | 3 | 0,003 |

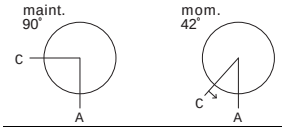
switching action: mom = momentary action, main = maintained action, 0 = basic position

description see page 109
technical drawing as of page 140, mounting dimensions as of page 145, circuit drawing as of page 150

## selector switch actuator 2 positions for flush mounting

**recommended accessories:**

- lever for flush mounting → 125
- front bezel-set for flush mounting → 126
- incandescent lamp → 132; LED → 133
- switching element for illuminated-/pushbutton, keylock-/selector switch 2 positions → 129

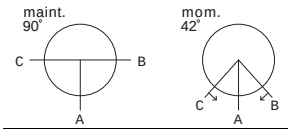
|   | switching action | part no. | circuit drawing | technical drawing | mounting dimension | kg |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **selector switch actuator 2 positions for flush mounting**<br>pos. C: maintained action<br>pos. A: basic position | main | **61-4210.0** | 13 | 13 | 3 | 0,006 |
| pos. C: momentary action<br>pos. A: basic position | mom | **61-4110.0** | 12 | 13 | 3 | 0,006 |

switching action: main = maintained action, mom = momentary action
technical drawing as of page 140, mounting dimensions as of page 145, circuit drawing as of page 150

## selector switch actuator 3 positions for flush mounting

**recommended accessories:**

- lever for flush mounting → 125
- front bezel-set for flush mounting → 126
- incandescent lamp → 132; LED → 133
- switching element for keylock-/selector switch 3 positions → 130

|  | switching action | part no. | circuit drawing | technical drawing | mounting dimension | kg |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **selector switch actuator 3 positions for flush mounting**<br>pos. C: maintained action<br>pos. A: basic position<br>pos. B: maintained action | main-0-main | **61-4610.0** | 17 | 13 | 3 | 0,006 |
| pos. C: maintained action<br>pos. A: basic position<br>pos. B: momentary action | main-0-mom | **61-4710.0** | 16 | 13 | 3 | 0,006 |
| pos. C: momentary action<br>pos. A: basic position<br>pos. B: maintained action | mom-0-main | **61-4810.0** | 15 | 13 | 3 | 0,006 |
| pos. C: momentary action<br>pos. A: basic position<br>pos. B: momentary action | mom-0-mom | **61-4510.0** | 14 | 13 | 3 | 0,006 |

switching action: mom = momentary, main = maintaining, 0 = basic position

technical drawing as of page 140, mounting dimensions as of page 145, circuit drawing as of page 150

## at front

### lens plastic

| | shape | lens/support | colour | 18 x 24 mm part no. | 24 x 24 mm part no. | 18 mm dia. part no. | 18 x 18 mm part no. | 25 mm dia. part no. | kg |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **lens plastic** matt | concave | transparent/translucent | blue | **61-9336.6** | | | **61-9326.6** | | 0,001 |
| | | | colourless, clear | **61-9336.7** | | | **61-9326.7** | | 0,001 |
| | | | green | **61-9336.5** | | | **61-9326.5** | | 0,001 |
| | | | orange | **61-9336.3** | | | **61-9326.3** | | 0,001 |
| | | | red | **61-9336.2** | | | **61-9326.2** | | 0,001 |
| | | | yellow | **61-9336.4** | | | **61-9326.4** | | 0,001 |
| | flat | transparent/translucent | blue | | | **61-9311.6** | **61-9321.6** | | 0,001 |
| | | | | | | | | **61-9642.6** | 0,002 |
| | | | | **61-9331.6** | **61-9351.6** | | | | 0,001 |
| | | | colourless, clear | **61-9331.7** | | **61-9311.7** | **61-9321.7** | | 0,001 |
| | | | | | | | | **61-9642.7** | 0,002 |
| | | | | | **61-9351.7** | | | | 0,001 |
| | | | green | **61-9331.5** | **61-9351.5** | **61-9311.5** | **61-9321.5** | | 0,001 |
| | | | | | | | | **61-9642.5** | 0,002 |
| | | | orange | | | | **61-9321.3** | | 0,001 |
| | | | | | | | | **61-9642.3** | 0,002 |
| | | | | **61-9331.3** | **61-9351.3** | **61-9311.3** | | | 0,001 |
| | | | red | | | | **61-9321.2** | | 0,001 |
| | | | | | | | | **61-9642.2** | 0,002 |
| | | | | **61-9331.2** | **61-9351.2** | **61-9311.2** | | | 0,001 |
| | | | smoked | **61-9331.1** | | **61-9311.1** | | | 0,001 |
| | | | | | | | | **61-9642.1** | 0,002 |
| | | | | | **61-9351.1** | | **61-9321.1** | | 0,001 |
| | | | yellow | | | | | **61-9642.4** | 0,002 |
| | | | | **61-9331.4** | **61-9351.4** | **61-9311.4** | **61-9321.4** | | 0,001 |
| matt (not for film insert and LED) | concave | translucent/translucent | white | **61-9236.9** | | | **61-9226.9** | | 0,001 |
| | flat | translucent/translucent | white | **61-9231.9** | **61-9251.9** | **61-9211.9** | **61-9221.9** | | 0,001 |
| matt (not for film insert and illumination) | concave | opaque/translucent | black | **61-9236.0** | | | **61-9226.0** | | 0,001 |
| | | | grey | **61-9236.8** | | | **61-9226.8** | | 0,001 |
| | flat | opaque/translucent | black | **61-9231.0** | **61-9251.0** | **61-9211.0** | **61-9221.0** | | 0,001 |
| | | | grey | **61-9231.8** | **61-9251.8** | **61-9211.8** | **61-9221.8** | | 0,001 |

## lens plastic for flush mounting

| | shape | lens/support | colour | 24 x 30 mm part no. | 24 x 24 mm part no. | 25 mm dia. part no. | kg | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **lens plastic for flush mounting** matt | flat | transparent/translucent | blue | **61-9681.6** | **61-9671.6** | **61-9642.6** | 0,001 | |
| | | | colourless, clear | **61-9681.7** | **61-9671.7** | **61-9642.7** | 0,001 | |
| | | | green | **61-9681.5** | **61-9671.5** | **61-9642.5** | 0,001 | |
| | | | orange | **61-9681.3** | **61-9671.3** | **61-9642.3** | 0,001 | |
| | | | red | **61-9681.2** | **61-9671.2** | **61-9642.2** | 0,001 | |
| | | | smoked | | | **61-9642.1** | 0,001 | |
| | | | yellow | **61-9681.4** | **61-9671.4** | **61-9642.4** | 0,001 | |
| matt (not for film insert and LED) | flat | translucent/translucent | white | **61-9781.9** | **61-9771.9** | | 0,001 | |
| matt (not for film insert and illumination) | flat | opaque/translucent | black | **61-9781.0** | **61-9771.0** | | 0,001 | |
| | | | grey | **61-9781.8** | **61-9771.8** | | 0,001 | |

## lens metal with window

| | shape | lens | colour | 25 mm dia. part no. | kg | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **lens metal with window** matt | flat | aluminium anodized | natural | **61-9841.8A** | 0,002 | |

## lens metal

| | shape | lens | colour | 25 mm dia. part no. | kg | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **lens metal** matt | flat | aluminium anodized | black | **61-9841.0** | 0,002 | |
| | | | blue | **61-9841.6** | 0,002 | |
| | | | green | **61-9841.5** | 0,002 | |
| | | | natural | **61-9841.8** | 0,002 | |
| | | | red | **61-9841.2** | 0,002 | |
| | | | yellow | **61-9841.4** | 0,002 | |

## mushroom-head cap

| | mushroom | colour | 32 mm dia. part no. | kg | |
|---|---|---|---|---|---|
| **mushroom-head cap** plastic | opaque | black | **61-9593.0** | 0,004 | |
| | | green | **61-9593.5** | 0,004 | |
| | | red | **61-9593.2** | 0,004 | |
| | | yellow | **61-9593.4** | 0,004 | |

## keylock front bezel

for keylock switch actuator

| | 18 x 24 mm part no. | 24 x 24 mm part no. | 18 mm dia. part no. | 18 x 18 mm part no. | kg |
|---|---|---|---|---|---|
| **keylock front bezel** | **61-9230.0** | **61-9250.0** | **61-9210.0** | **61-9220.0** | 0,001 |

61-9250.0 not for flush mounting

## lever

| | colour | colour of bar | part no. | kg | |
|---|---|---|---|---|---|
| **lever**<br>with marking dot and transparent bar | black | black, opaque | **52-928.0** | 0,001 | |
| | | blue | **52-928.60** | 0,001 | |
| | | green | **52-928.50** | 0,001 | |
| | | orange | **52-928.30** | 0,001 | |
| | | red | **52-928.20** | 0,001 | |
| | | white, opaque | **52-928.9** | 0,001 | |
| | | yellow | **52-928.40** | 0,001 | |
| | grey | blue | **52-929.60** | 0,001 | |
| | | green | **52-929.50** | 0,001 | |
| | | grey, opaque | **52-929.8** | 0,001 | |
| | | orange | **52-929.30** | 0,001 | |
| | | red | **52-929.20** | 0,001 | |
| | | white, opaque | **52-929.9** | 0,001 | |
| | | yellow | **52-929.40** | 0,001 | |

61

## lever for flush mounting

| | colour | colour of bar | part no. | kg | |
|---|---|---|---|---|---|
| **lever for flush mounting**<br>with marking dot and transparent bar | black | black, opaque | **61-9028.0** | 0,001 | |
| | | blue | **61-9028.60** | 0,001 | |
| | | green | **61-9028.50** | 0,001 | |
| | | orange | **61-9028.30** | 0,001 | |
| | | red | **61-9028.20** | 0,001 | |
| | | white, opaque | **61-9028.9** | 0,001 | |
| | | yellow | **61-9028.40** | 0,001 | |
| | grey | blue | **61-9029.60** | 0,001 | |
| | | green | **61-9029.50** | 0,001 | |
| | | grey, opaque | **61-9029.8** | 0,001 | |
| | | orange | **61-9029.30** | 0,001 | |
| | | red | **61-9029.20** | 0,001 | |
| | | white, opaque | **61-9029.9** | 0,001 | |
| | | yellow | **61-9029.40** | 0,001 | |

## marking plate

for lens round, 61-9642...

| | front shape | marking plate | colour | part no. | kg | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **marking plate**<br>clear, of plastic, can be hot pressed | round | transparent | clear | **61-9707.7** | 0,001 | |

## front bezel

for selector switch square front

| | material | colour | ⌀ 24 x 24 mm part no. | ⌀ 26 x 26 mm part no. | kg | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **front bezel** | plastic | black | **52-950.0** | **52-952.0** | 0,001 | |

## front bezel-set for flush mounting

| | use | material | colour | 24 x 30 mm part no. | 24 x 24 mm part no. | Ø 25 mm part no. | kg |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **front bezel-set for flush mounting** | illuminated pushbutton/indi-cator | aluminium anodized | natural | | | **61-9933.0** | 0,006 |
| | | | black | | | **61-9933.1** | 0,007 |
| | | plastic | aluminium plated | **61-9931.4** | **61-9930.4** | | 0,007 |
| | | | black | **61-9931.0** | **61-9930.0** | **61-9933.10** | 0,006 |
| | keylock switch | aluminium anodized | natural | | | **61-9932.0** | 0,007 |
| | | | black | | | **61-9932.1** | 0,007 |
| | | plastic | aluminium plated | **61-9931.4** | **61-9930.4** | | 0,007 |
| | | | black | **61-9931.0** | **61-9930.0** | **61-9932.10** | 0,006 |
| | selector switch | aluminium anodized | natural | | | **61-9932.0** | 0,006 |
| | | | black | | | **61-9932.1** | 0,007 |
| | | plastic | | | **61-9936.0** | **61-9932.10** | 0,007 |

## front ring

for actuator 24 mm dia.

| | material | colour | part no. | kg |
|---|---|---|---|---|
| **front ring** | aluminium anodized | black | **61-9600.0** | 0,003 |
| | | natural | **61-9600.1** | 0,003 |

## protective front membrane cap

for actuator 24 mm dia.

| | material | colour | part no. | kg |
|---|---|---|---|---|
| **protective front membrane cap** | silicone nature | transparent | **61-9926.7** | 0,001 |

## protective front membrane cap for flush mounting

| | material | colour | part no. | kg |
|---|---|---|---|---|
| **protective front membrane cap for flush mounting**<br>for front bezel-set for flush mounting | silicone nature | transparent | **84-9103.7** | 0,001 |

## protective cover

| | 18 x 24 mm part no. | 18 x 18 mm part no. | 24 x 24 mm part no. | technical drawing | kg |
|---|---|---|---|---|---|
| **protective cover**<br>hinged, transparent, with means for sealing | **51-925** | | | 15 | 0,005 |
| | | | **61-9920.0** | 16 | 0,006 |
| | | **51-920** | | 14 | 0,005 |

technical drawing as of page 140

## protective cover for flush mounting

| | 24 x 30 mm part no. | 24 x 24 mm part no. | kg | |
|---|---|---|---|---|
| **protective cover for flush mounting**<br>hinged, transparent, with means for sealing | **61-9922.0** | **61-9921.0** | 0,006 | |

## blind plug projecting

| | colour | 18 x 24 mm part no. | 24 x 24 mm part no. | 18 mm dia. part no. | 18 x 18 mm part no. | mounting dimension | kg | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **blind plug projecting**<br>for mounting hole 16 mm dia. | black | **51-947.0** | **61-9450.0** | **51-949.0** | **51-948.0** | 1 | 0,003 | |

mounting dimensions as of page 145

## blind plug flat

| | colour | 24 x 30 mm part no. | 24 x 24 mm part no. | 28 mm dia. part no. | mounting dimension | kg | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **blind plug flat**<br>for mounting hole 21 x 21 mm | black | | **61-9451.0** | | 3 | 0,006 | |
| for mounting hole 21 x 27 mm | black | **61-9452.0** | | | 3 | 0,006 | |
| for mounting hole 22.5 mm dia. | black | | | **704.960.7** | 3 | 0,006 | |

mounting dimensions as of page 145

## EMC key protection cap

| | part no. | kg | |
|---|---|---|---|
| **EMC key protection cap**<br>plastic black, for lock type DOM | **31-985.0** | | |

## spare key

| | part no. | kg | |
|---|---|---|---|
| **spare key**<br>for emergency stop switch with key to release, lock type KABA<br>standard lock 1001, other lock numbers on request | **14-987.1001** | 0,006 | |
| for keylock switch, lock type DOM<br>standard lock 311, other lock numbers on request | **31-989.311** | 0,006 | |

description see page 109

## master key

| | part no. | kg | |
|---|---|---|---|
| **master key**<br>for lock numbers 311-445 | **31-989.300** | 0,006 | |

# at back

## lamp element

| | part no. | circuit drawing | kg | |
|---|---|---|---|---|
| **lamp element**<br>with screw terminal | **61-8006.01** | 1 | 0,005 | |

circuit drawing as of page 150

## diode element

| | number of diodes | part no. | circuit drawing | components layout | kg | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **diode element**<br>with soldering-/plug-in terminal | 1 | **61-8101.02** | 20 | 1 | 0,007 | |
| | 2 | **61-8102.02** | 21 | 2 | 0,008 | |

components layouts as of page 146, circuit drawing as of page 150

## switching element for illuminated-/pushbutton, keylock-/selector switch 2 positions

| | diode (1N 4007) | switching system | contacts | connection method | material of contacts | part no. | circuit drawing | components layout | kg | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **switching element for illuminated-/pushbutton, keylock-/selector switch 2 positions** with lamp terminal, max. 250 VAC/6A | - | SA | 1NC | ST/PT | gold/silver | **61-8440.22** | 23 | 3 | 0,007 | |
| | | | | | silver | **61-8440.12** | 23 | 3 | 0,007 | |
| | | | 1NC + 1NO | ST/PT | gold/silver | **61-8470.22** | 31 | 15 | 0,007 | |
| | | | | | silver | **61-8470.12** | 31 | 15 | 0,007 | |
| | | | 1NC + 2NO | ST/PT | gold/silver | **61-8490.22** | 33 | 16 | 0,007 | |
| | | | | | silver | **61-8490.12** | 33 | 16 | 0,007 | |
| | | | 1NO | ST/PT | gold/silver | **61-8410.22** | 28 | 12 | 0,007 | |
| | | | | | silver | **61-8410.12** | 28 | 12 | 0,007 | |
| | | | 2NC | ST/PT | gold/silver | **61-8450.22** | 25 | 4 | 0,007 | |
| | | | | | silver | **61-8450.12** | 25 | 4 | 0,007 | |
| | | | 2NC + 1NO | ST/PT | gold/silver | **61-8480.22** | 32 | 6 | 0,007 | |
| | | | | | silver | **61-8480.12** | 32 | 6 | 0,007 | |
| | | | 2NO | ST/PT | gold/silver | **61-8420.22** | 35 | 13 | 0,007 | |
| | | | | | silver | **61-8420.12** | 35 | - | 0,007 | |
| | | | 3NC | ST/PT | gold/silver | **61-8460.22** | 26 | 5 | 0,007 | |
| | | | | | silver | **61-8460.12** | 26 | 5 | 0,007 | |
| | | | 3NO | ST/PT | gold/silver | **61-8430.22** | 36 | 14 | 0,007 | |
| | | | | | silver | **61-8430.12** | 36 | 14 | 0,007 | |
| | | T | 1NC | SCH | silver | **61-8640.11** | 22 | - | 0,008 | |
| | | | 1NO | SCH | silver | **61-8610.11** | 28 | 13 | 0,008 | |
| | 2 | SA | 1NO + 2D | ST/PT | silver | **61-8212.12** | 29 | 17 | 0,007 | |
| | | | 1NO + 2D | ST/PT | gold/silver | **61-8212.22** | 29 | 17 | 0,007 | |
| with lamp terminal, max. 42 VAC/DC/100 mA | - | T | 1NC | ST/PT | gold | **61-8640.37** | 23 | 10 | 0,008 | |
| | | | 1NC + 1NO | ST/PT | gold | **61-8670.37** | 31 | 9 | 0,008 | |
| | | | 1NO | ST/PT | gold | **61-8610.37** | 28 | 7 | 0,008 | |
| | | | 2NC | ST/PT | gold | **61-8650.37** | 25 | 11 | 0,008 | |
| | | | 2NO | ST/PT | gold | **61-8620.37** | 35 | 8 | 0,008 | |
| with lamp terminal, max.250 VAC/5A | - | T | 1NC | ST/PT | silver | **61-8640.17** | 23 | 10 | 0,008 | |
| | | | 1NC + 1NO | ST/PT | silver | **61-8670.17** | 31 | 9 | 0,008 | |
| | | | 1NO | ST/PT | silver | **61-8610.17** | 28 | 7 | 0,008 | |
| | | | 2NC | ST/PT | silver | **61-8650.17** | 25 | 11 | 0,008 | |
| | | | 2NO | ST/PT | silver | **61-8620.17** | 35 | 8 | 0,008 | |
| without lamp terminal, max. 250 VAC/6 A | - | T | 1NC | SCH | silver | **61-8645.11** | 22 | - | 0,008 | |
| | | | 1NC + 1NO | SCH | silver | **61-8675.11** | 30 | - | 0,008 | |
| | | | 1NO | SCH | silver | **61-8615.11** | 27 | - | 0,008 | |
| | | | 2NC | SCH | silver | **61-8655.11** | 24 | - | 0,008 | |
| | | | 2NO | SCH | silver | **61-8625.11** | 34 | - | 0,008 | |

switching system: SA = snap-action switching element, T = slow-make switching element
connection method: SCH = screw terminal, ST/PT = soldering-/plug-in terminal
contacts: NC = normally closed, NO = normally open
components layouts as of page 146, circuit drawing as of page 150

## switching element for emergency stop switch

| | switching system | contacts | connection method | material of contacts | part no. | circuit drawing | components layout | kg | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **switching element for emergency stop switch** max. 250 VAC/5A | T | 1NC | ST/PT | silver | **61-8745.17** | 37 | 19 | 0,008 | |
| | | 1NC + 1NO | ST/PT | silver | **61-8775.17** | 39 | 18 | 0,008 | |
| | | 2NC | ST/PT | silver | **61-8755.17** | 38 | 20 | 0,008 | |
| max. 250 VAC/6A | T | 1NC | SCH | silver | **61-8745.11** | 37 | - | 0,008 | |
| | | 1NC + 1NO | SCH | silver | **61-8775.11** | 39 | - | 0,008 | |
| | | 2NC | SCH | silver | **61-8755.11** | 38 | - | 0,008 | |
| max. 42 VAC/DC/100 mA | T | 1NC | ST/PT | gold | **61-8745.37** | 37 | 19 | 0,008 | |
| | | 1NC + 1NO | ST/PT | gold | **61-8775.37** | 39 | 18 | 0,008 | |
| | | 2NC | ST/PT | gold | **61-8755.37** | 38 | 20 | 0,008 | |

switching system: T = slow-make switching element
connection method: SCH = screw terminal, ST/PT = soldering-/plug-in terminal
contacts: NC = normally closed, NO = normally open
components layouts as of page 146, circuit drawing as of page 150

## switching element for keylock-/selector switch 3 positions

| | switching system | contacts | connection method | material of contacts | part no. | circuit drawing | components layout | kg | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **switching element for keylock-/ selector switch 3 positions** with lamp terminal, max. 250 VAC/ 6A | SA | 1NC + 1NO | ST/PT | gold/silver | **61-8574.22** | 31 | 23 | 0,008 | |
| | | | | silver | **61-8574.12** | 31 | 23 | 0,008 | |
| | | 2NC | ST/PT | gold/silver | **61-8550.22** | 25 | 21 | 0,008 | |
| | | | | silver | **61-8550.12** | 25 | 21 | 0,008 | |
| | | 2NO | ST/PT | gold/silver | **61-8520.22** | 35 | 22 | 0,008 | |
| | | | | silver | **61-8520.12** | 35 | 22 | 0,008 | |
| with lamp terminal, max. 42 VAC/ DC/100 mA | T | 1NC + 1NO | ST/PT | gold | **61-8770.37** | 31 | 24 | 0,008 | |
| | | 2NC | ST/PT | gold | **61-8750.37** | 25 | 26 | 0,008 | |
| | | 2NO | ST/PT | gold | **61-8720.37** | 35 | 25 | 0,008 | |
| with lamp terminal, max.250 VAC/ 5A | T | 1NC + 1NO | ST/PT | silver | **61-8770.17** | 31 | 24 | 0,008 | |
| | | 2NC | ST/PT | silver | **61-8750.17** | 25 | 26 | 0,008 | |
| | | 2NO | ST/PT | silver | **61-8720.17** | 35 | 25 | 0,008 | |
| without lamp terminal, max. 250 VAC/6 A | T | 1NC + 1NO | SCH | silver | **61-8775.11** | 31 | - | 0,008 | |
| | | 2NC | SCH | silver | **61-8755.11** | 24 | - | 0,008 | |
| | | 2NO | SCH | silver | **61-8725.11** | 35 | - | 0,008 | |

switching system: SA = snap-action switching element, T = slow-make switching element
connection method: SCH = screw terminal, ST/PT = soldering-/plug-in terminal
contacts: NC = normally closed, NO = normally open
components layouts as of page 146, circuit drawing as of page 150

## flasher element

| | operation voltage | connection method | part no. | kg | |
|---|---|---|---|---|---|
| **flasher element** | 12 VAC/DC - 28 VAC/DC | ST | **61-8000.05** | | |

connection method: ST = soldering terminal
typical applications see page 151
circuit drawing as of page 150



## PCB plug-in base

for plug-in terminal

| | for | pin orientation | part no. | components layout | kg | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **PCB plug-in base**<br>13.1 mm dia. x 12.8 mm | indicator complete | axial | **61-9820.1** | 27 | 0,002 | |
| 15 mm x 23 mm x 9.4 mm | slow-make switching element | axial | **61-9823** | 29 | 0,002 | |
| 17.7 mm x 23.6 mm x 10.9 mm | snap-action switching element | axial | **61-9821.1** | 28 | 0,003 | |

components layouts as of page 146

## multi-plug housing

| | part no. | kg | |
|---|---|---|---|
| **multi-plug housing**<br>for snap-action switching element, max. 6 connections possible | **61-9830** | 0,002 | |

## cable shoe

| | connection method | part no. | kg | |
|---|---|---|---|---|
| **cable shoe** | plug in terminal 2,8 x 0,5 mm | **31-946** | 0,001 | |
| | plug-in terminal 2,8 x 0,5 mm for multi-plug housing | **51-943.1** | 0,001 | |

## terminal cover

| | use | part no. | kg | |
|---|---|---|---|---|
| **terminal cover** | for indicator element | **61-9831.2** | 0,001 | |
| | for snap-action switching element | **61-9830.2** | 0,002 | |

## for illumination

### incandescent lamp

| | voltage/current | part no. | kg | |
|---|---|---|---|---|
| **incandescent lamp**<br>base MG T 1 3/4 | 6 AC/DC/125 mA | **10-1306.1349 (41-963.0)** | 0,001 | |
| | 6.3 AC/DC/200 mA | **10-1307.1369 (31-963.0)** | 0,001 | |
| | 12 AC/DC/75 mA | **10-1309.1309 (41-963.1)** | 0,001 | |
| | 14 AC/DC/80 mA | **10-1310.1319 (31-963.1)** | 0,001 | |
| | 18 AC/DC/40 mA | **10-1311.1249 (41-963.2)** | 0,001 | |
| | 24 AC/DC/35 mA | **10-1312.1229 (41-963.3)** | 0,001 | |
| | 28 AC/DC/30 mA | **10-1313.1209 (41-963.4)** | 0,001 | |
| | 28 AC/DC/40 mA | **10-1313.1249 (31-963.2)** | 0,001 | |
| | 36 AC/DC/20 mA | **10-1316.1179 (41-963.36)** | 0,001 | |
| | 36 AC/DC/30 mA | **10-1316.1209 (31-963.5)** | 0,001 | |
| | 48 AC/DC/20 mA | **10-1319.1179 (41-963.5)** | 0,001 | |
| | 48 AC/DC/25 mA | **10-1319.1199 (31-963.3)** | 0,001 | |
| | 60 AC/DC/20 mA | **10-1320.1179 (31-963.4)** | 0,001 | |

## LED

| | number of chips | voltage/current | colour | part no. | kg | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **LED**<br>base MG T1 3/4 | 6 chips | 6 VDC/45 mA | green | **10-5306.3255 (31-968.05)** | 0,001 | |
| | | | red | **10-5306.3252 (31-968.02)** | 0,001 | |
| | | | yellow | **10-5306.3254 (31-968.04)** | 0,001 | |
| | | 12 VDC/30 mA | green | **10-5309.3205 (31-968.15)** | 0,001 | |
| | | | red | **10-5309.3202 (31-968.12)** | 0,001 | |
| | | | yellow | **10-5309.3204 (31-968.14)** | 0,001 | |
| | | 24 VAC/DC/12.5 mA | green | **10-5312.1115 (22-996.51)** | 0,001 | |
| | | | red | **10-5312.1112 (22-996.21)** | 0,001 | |
| | | | yellow | **10-5312.1114 (22-996.41)** | 0,001 | |
| | | 24 VDC/14 mA | green | **10-5312.3135 (31-968.25)** | 0,001 | |
| | | | red | **10-5312.3132 (31-968.22)** | 0,001 | |
| | | | yellow | **10-5312.3134 (31-968.24)** | 0,001 | |
| | | 28 VAC/DC/12.5 mA | green | **10-5313.1115 (22-997.51)** | 0,001 | |
| | | | red | **10-5313.1112 (22-997.21)** | 0,001 | |
| | | | yellow | **10-5313.1114 (22-997.41)** | 0,001 | |
| | | 28 VDC/14 mA | green | **10-5313.3135 (22-997.5)** | 0,001 | |
| | | | red | **10-5313.3132 (22-997.2)** | 0,001 | |
| | | | yellow | **10-5313.3134 (22-997.4)** | 0,001 | |
| | | 48 VDC/12 mA | green | **10-5319.3105 (31-968.45)** | 0,001 | |
| | | | red | **10-5319.3102 (31-968.42)** | 0,001 | |
| | | | yellow | **10-5319.3104 (31-968.44** | 0,001 | |
| | 8 chips | 6 VDC/48 mA | green | **10-6306.3265 (61-994.5)** | 0,001 | |
| | | | red | **10-6306.3262 (61-994.2)** | 0,001 | |
| | | | yellow | **10-6306.3264 (61-994.4)** | 0,001 | |
| | | 12 VDC/24 mA | green | **10-6309.3185 (61-995.5)** | 0,001 | |
| | | | red | **10-6309.3182 (61-995.2)** | 0,001 | |
| | | | yellow | **10-6309.3184 (61-995.4)** | 0,001 | |
| | | 24 VDC/12 mA | green | **10-6312.3105 (61-996.5)** | 0,001 | |
| | | | red | **10-6312.3102 (61-996.2)** | 0,001 | |
| | | | yellow | **10-6312.3104 (61-996.4)** | 0,001 | |
| | | 28 VDC/12 mA | green | **10-6313.3105 (96-997.5)** | 0,001 | |
| | | | red | **10-6313.3102 (61-997.2)** | 0,001 | |
| | | | yellow | **10-6313.3104 (61-997.4)** | 0,001 | |
| | 1 chip | 24 VDC/14 mA | white | **10-2312.3139** | 0,001 | |
| | | 28 VDC/14 mA | white | **10-2313.3139** | 0,001 | |

## capacitor

for lamp voltage reduction

| | value | part no. | kg | |
|---|---|---|---|---|
| **capacitor**<br>use with 60 VAC/20 mA, 50 Hz lamp voltage | 230 VAC/0.27 µF | **02-917.0** | 0,004 | |

Wire in accordance with local electrical safety regulations.

## series resistor

for lamp voltage reduction

| | value | part no. | kg | |
|---|---|---|---|---|
| **series resistor**<br>use with 60 VAC/20 mA lamp rating | 110 V/2.7 kOhm | **02-904.0** | 0,003 | |
| | 125 V/3.3 kOhm | **02-904.1** | 0,003 | |
| | 145 V/4.7 kOhm | **02-904.3** | 0,003 | |
| | 230-240 V/10 kOhm | **02-904.7** | 0,003 | |

Wire in accordance with local electrical safety regulations.

## terminal plate empty

for fitting with series resistors and capacitors

| | no. of spaces | part no. | kg | |
|---|---|---|---|---|
| **terminal plate empty** | 5 spaces | **02-912.1** | 0,025 | |
| | 10 spaces | **02-912.2** | 0,045 | |
| | 15 spaces | **02-912.3** | 0,090 | |
| | 20 spaces | **02-912.4** | 0,095 | |

## terminal plate with capacitor

| | value | no. of components | part no. | kg | |
|---|---|---|---|---|---|
| **terminal plate with capacitor**<br>use with 60 VAC/20 mA lamp rating | 0,27 µF/230 VAC/60 VAC | 5 spaces | **02-914.10** | 0,045 | |
| | | 10 spaces | **02-914.20** | 0,090 | |
| | | 15 spaces | **02-914.30** | 0,135 | |
| | | 20 spaces | **02-914.40** | 0,180 | |

## terminal plate with series resistor

| | value | no. of components | part no. | kg | |
|---|---|---|---|---|---|
| **terminal plate with series resistor**<br>use with 60 VAC/20 mA lamp rating | 2.7 kOhm/110/60 V | 5 spaces | **02-913.10** | 0,040 | |
| | | 10 spaces | **02-913.20** | 0,075 | |
| | | 15 spaces | **02-913.30** | 0,115 | |
| | | 20 spaces | **02-913.40** | 0,155 | |
| | 3.3 kOhm/125/60 V | 5 spaces | **02-913.11** | 0,040 | |
| | | 10 spaces | **02-913.21** | 0,075 | |
| | | 15 spaces | **02-913.31** | 0,115 | |
| | | 20 spaces | **02-913.41** | 0,155 | |
| | 10 kOhm/230-240/60 V | 5 spaces | **02-913.17** | 0,040 | |
| | | 10 spaces | **02-913.27** | 0,075 | |
| | | 15 spaces | **02-913.37** | 0,115 | |
| | | 20 spaces | **02-913.47** | 0,155 | |

Wire in accordance with local electrical safety regulations.

# for emergency stop switch

## label for emergency stop switch

| | marking | 43 mm dia. part no. | kg | |
|---|---|---|---|---|
| **label for emergency stop switch**<br>43 mm dia., yellow | ARRET D´URGENCE | **61-9970.3** | 0,002 | |
| | Emergency Stop | **61-9970.2** | 0,002 | |
| | NOT-AUS | **61-9970.1** | 0,002 | |
| | without marking | **61-9970.0** | 0,002 | |

## protective shroud for emergency stop switch

| | part no. | kg | |
|---|---|---|---|
| **protective shroud for emergency stop switch**<br>aluminium anodized, yellow | **61-9965** | | |

## enclosure for emergency stop switch

| | part no. | kg | |
|---|---|---|---|
| **enclosure for emergency stop switch**<br>with mounting hole size 16 mm dia.<br>colour RAL 1004.<br>dimensions: 65 mm long, 65 mm wide, 57 mm high<br>front protection IP 65 | **61-9480.4** | 0,079 | |

## cable gland PG11

| | part no. | | |
|---|---|---|---|
| **cable gland PG11** | **61-9481.8** | | |

# assembling

## anti-twisting ring

| | part no. | kg | |
|---|---|---|---|
| **anti-twisting ring**<br>for key- and selector switch | **51-910.0** | 0,002 | |

## reducing ring

for 16 mm pushbuttons in mounting hole 22.5 mm dia.

| | part no. | kg | |
|---|---|---|---|
| **reducing ring**<br>only for use of front dimension: 24 x 24 mm/24 mm dia. | **61-9960** | 0,003 | |

## tool-set

| | part no. | kg | |
|---|---|---|---|
| **tool-set**<br>consists of lens remover, lamp remover, mounting tool, dismantling tool | **K61-999.100** | | |

## lens remover

| | use | part no. | kg | |
|---|---|---|---|---|
| **lens remover** | for 24 x 24 mm, 25 mm dia. front and overhanging lenses | **61-9730.0** | 0,011 | |
| | for standard lenses | **02-905** | 0,011 | |

## lamp/LED remover

| | part no. | kg | |
|---|---|---|---|
| **lamp/LED remover** | **61-9740.0** | 0,003 | |

## dismantling tool for lens

for dismantling of lens and lensholder

| | part no. | kg | |
|---|---|---|---|
| **dismantling tool for standard lens** | **51-938** | 0,027 | |
| **dismantling tool for lens for flush mounting** | **61-9832** | 0,024 | |

## dismantling tool for switching element

| | part no. | kg | |
|---|---|---|---|
| **dismantling tool for switching element** | **61-9711.0** | 0,004 | |

## mounting tool

| | part no. | kg | |
|---|---|---|---|
| **mounting tool**<br>for tightening (or loosening) fixing nuts | **01-907** | 0,020 | |

## cable shoe remover

| | part no. | kg | |
|---|---|---|---|
| **cable shoe remover**<br>for removing the connector from the multi-plug housing | **51-943.9** | 0,001 | |

## actuator with snap-action switching element

### switching system

Self- cleaning, double-break, snap-action switching elements (contact gap 2 x 0.5 mm).
The elements can be supplied with the following choice of switching functions:
for illuminated pushbutton or switch actuator with 2 positions: max. 3 normally open contacts, max. 3 normally closed contacts or combined
switch actuator with 3 positions:
max. 2 normally open contacts, max. 2 normally closed contacts or combined
The switching element can be easily snapped to or dismantled from the actuator.

### material

**actuator case**
polyetherimide PEI, self-extinguishing

**front bezel**
polyetherimide PEI and chromium plated

**front ring**
of aluminium

**lenses**
polymethylmethacrylat PMMA, polycarbonate PC, aluminium
(mushroom head cap: polyamide PA)

**material of contacts**
gold-plated silver or silver

**switching element**
diallyl phthalate DAP, self-extinguishing, polysulfone PSU

### mechanical characteristics

**actuating force**
measured at the lens of the illuminated pushbutton:
2.7-10 N, depending on the number of switching elements

**actuating torque**
measured at the lever or key of the selector-or keylock switch:
2.5 - 10 Ncm, depending on the number of switching elements

**actuating travel**
illuminated pushbutton :3 mm

switch actuator with 2 positions:
1 x ca. 42° deflection momentary action
1 x ca. 90° deflection maintained action
switch actuator with 3 positions:
2 x ca. 42° deflection momentary action
2 x ca. 90° deflection maintained action

**ambient air temperature**
-25°C to +55°C
for indicators and illuminated pushbuttons mounted as a block , make sure the heat can escape freely
(as per DIN IEC 68-)

**connection method**
universal terminal (soldering-/plug-in terminal):
max. wire diameter: 2 of 1 mm
max. wire cross-section of stranded cable: 1 x 0.75 $mm^2$ soldering-/plug-in terminal: 2.8 x 0.5 mm

**degree of protection**
indicator, illuminated pushbutton, emercency stop switch, selector- and keylock switch: front IP 65
switching element IP 40
soldering terminal IP 20

**mechanical life**
as per IEC 512-5-6
momentary action 2 mio. cycles of operation
maintained action 1 mio. cycles of operation
keylock switch 50000 cycles of operation
selector switch 100000 cycles of operation

**rebound time**
<= 5ms

**resistance to shock**
(single impacts, semi-sinusoidal)
50 g, 11 ms as per IEC 512-4-3, IEC 68-2-27

**resistance to vibration**
(sinusoidal)
10 g, at 10- 2000- 10 Hz, amplitude 0.75 mm as per IEC 512-4-4, IEC 68-2-6

**storage temperature**
-40°C to + 85°C
(as per DIN IEC 68-)

### electrical characteristics

**continuous thermal current $Ith_2$**
5 A
The maximum current in continuous operation and at ambient temperature not exceeding the quoted maximum values.

**electric strength**
as per VDE 0630 (IEC 512-2-11)
2500 VAC, 50 Hz, 1 min between all terminals and earth

**electrostatic breakdown value**
>= 11 KV (keylock switch)

**protection class**
II

**rated current**
6 A

**rated voltage**
250 VAC/VDC

**switch rating**
gold-/silver contact:
min. 5 VAC/10 mA
max. 250 VAC/6 A
silver contact:
min. 20 VAC/500 mA
max. 250 VAC/6 A
switch rating AC, cos. φ 0,7:

| | | | |
|---|---|---|---|
| rated service voltage | 250 VAC | 125 VAC | 110 VAC |
| rated service current | 2 A | 3 A | 3 A |

switch rating DC, L:R=30 ms:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| rated service voltage: | 220 | 110 | 60 | 24 VDC |
| rated service current resistive: | 0.5 | 0.7 | 2.0 | 6.0 A |
| rated service current L:R=30ms: | 0.15 | 0.3 | 0.7 | 2.0 A |

**volume resistance**
starting value (initial) for:
gold-/silver contact <= 50 mΩ as per IEC 512-2-test 4
silver contact <= 100 mΩ as per IEC 512-2-test 5

## rules
IEC 1058 EN 61 058

## approvals
- SEV 250 VAC/6 A
- CSA 300 VAC
- UR 250 VAC/6 A
- VDE 250 VAC/6 A
- German Lloyd

## actuator with slow-make switching element

## switching system
Self-cleaning, double-break, snap-action switching elements (contact gap 2 x 1.5 mm).
The elements can be supplied with the following choice of switching functions:
for illuminated pushbutton or switch actuator with 2 positions:
max. 2 normally open contacts, max. 2 normally closed contacts or combined
for switch actuator with 3 positions:
max. 2 normally open contacts, max.2 normally closed contacts or combined
The switching element can be easily snapped to or dismantled from the actuator.

## material

**actuator case**
polyetherimide PEI, self-extinguishing

**front bezel**
polyetherimide PEI and chromium plated

**front ring**
of aluminium

**lenses**
polymethylmethacrylat PMMA, polycarbonate PC, aluminium (mushroom head cap: polyamide PA)

**material of contacts**
gold (low level), silver

**switching element**
polyamide PA, polysulfone PSU

## mechanical characteristics

**actuating force**
measured at the lens of the illuminated pushbutton:
3.5-20 N, depending on the number of switching elements

measured at the mushroom head cap of the emergency stop switch:
max. 65 N

**actuating torque**
measured at the lever or key of the selector-or keylock switch:
4-16 Ncm, depending on the number of switching elements
emergency stop switch: 15 Ncm

**actuating travel**
illuminated pushbutton :3 mm

emergency stop switch:10 mm

switch actuator with 2 positions:
1 x ca. 42° deflection momentary action
1 x ca. 90° deflection maintained action
switch actuator with 3 positions:
2 x ca. 42° deflection momentary action
2 x ca. 90° deflection maintained action

**ambient air temperature**
-25°C to +55°C
for indicators and illuminated pushbuttons mounted as a block , make sure the heat can escape freely
(as per DIN IEC 68-)

**connection method**
universal terminal (soldering-/plug-in terminal):
max. wire diameter: 2 of 1 mm
max. wire cross-section of stranded cable: 1 x 0.75 $mm^2$

soldering-/plug-in terminal: 2.8 x 0.5 mm
screw terminal:
max. wire cross-section of stranded cable: 1 x 1 $mm^2$

**degree of polution**
3

**degree of protection**
indicator, illuminated pushbutton, emercency stop switch, selector- and keylock switch: front IP 65
switching element IP 40
screw terminal IP 20 as per VDE 0106 Teil 100

**mechanical life**
as per IEC 512-5-6
momentary action 2 mio. cycles of operation
maintained action 1 mio. cycles of operation
keylock switch 50000 cycles of operation
selector switch 100000 cycles of operation
emergency stop switch 50000 cycles of operation

**rebound time**
<= 2 ms

**resistance to shock**
(single impacts, semi-sinusoidal)
50 g, 11 ms as per IEC 512-4-3, IEC 68-2-27

**resistance to vibration**
(sinusoidal)
10 g, at 10- 2000- 10 Hz, amplitude 0.75 mm as per IEC 512-4-4, IEC 68-2-6

**storage temperature**
-40°C to + 85°C
(as per DIN IEC 68-)

## electrical characteristics

**continuous thermal current $Ith_2$**
universal terminal 5 A
screw terminal 10 A
The maximum current in continuous operation and at ambient temperature not exceeding the quoted maximum values.

**electric strength**
as per VDE 0630 (IEC 512-2-11)
4000 VAC, 50 Hz, 1 between all terminals and earth

**electrical life**
switching element of emergency stop switch 6´050 cycles of operation

**electrostatic breakdown value**
>= 11 KV (keylock switch)

**max. permissible rated current**
10 A gL

**over voltage category**
III

**protection class**
II

**rated current**
6 A

**rated voltage**
300 V

**switch rating**
gold contact (universal terminal, Low Level):
min. 100 µV/10 µA
max. 42 VAC/100 mA;
silver contact (universal terminal):
min. 20 VAC/10 mA
max. 250 VAC/5 A
silver contact (screw terminal):
min. 20 VAC/10 mA
max. 250 VAC/6 A
switch rating AC:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| rated service voltage | 250 | 120 | 60 | 24 VAC |
| rated service current AC 13 | 3 A | 5 A | 6 A | 6 A |
| rated service current AC 14* | 2 A | 3 A | 4 A | 5 A |
| rated service current AC 15** | 2 A | | | |

*only for emergency stop switch with universal terminal
**only for emergency stop switch with screw terminal
switch rating DC :

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| rated service voltage: | 240 | 110 | 60 | 24 VDC |
| rated service current resistive: | 0,5 | 0,7 | 2,0 | 6,0 A |
| rated service current L:R=30 ms: | 0.2 | 0.4 | 1.0 | 2.0 A |

**volume resistance**
starting value (initial) for:
gold contact <= 50 mΩ as per IEC 512-2-test 4
silver contact <= 50 mΩ as per IEC 512-2-test 5

## rules
IEC 947-5-1 EN 60 947

## approvals
- SEV 250 VAC
- CSA
- UL
- VDE

## actuator with flasher element

## material

**actuator case**
polyetherimide PEI, self-extinguishing

**lenses**
polymetylmethacrylat PMMA, polycarbonate PC

## mechanical characteristics

**ambient air temperature**
0°C to + 45°C
(as per DIN IEC 68-)

**connection method**
soldering terminal 2.8 x 0.8 mm

## electrical characteristics

**flashing frequency**
1 Hz ± 0.25 Hz

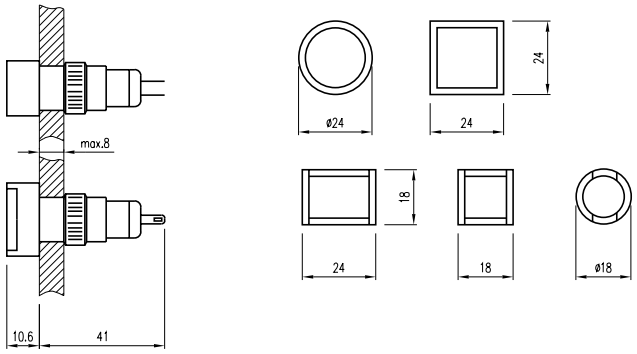
**illumination**
incandescent lamp: 14 V, 80 mA or 28 V, 40 mA
Multi-LED: 12 V, 25 mA or 24 V, 12.5 mA

**making cycle**
1:1

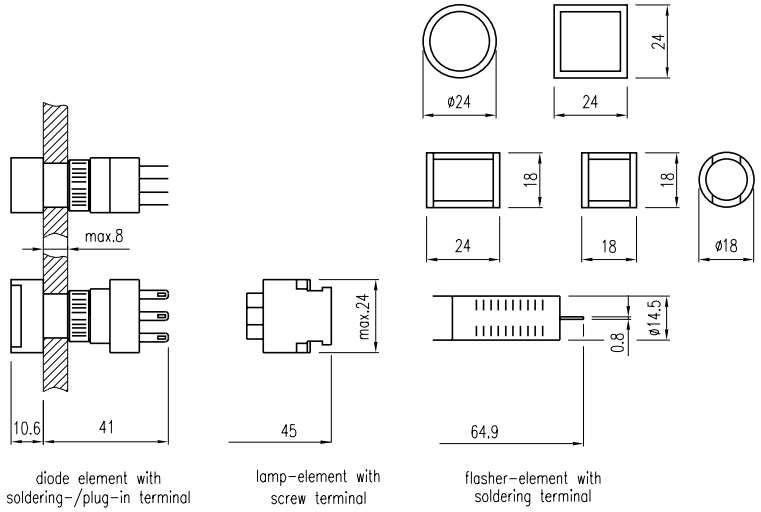
**operating voltage**
AC or DC
12 - 10% or 28 V + 10%

## technical drawing

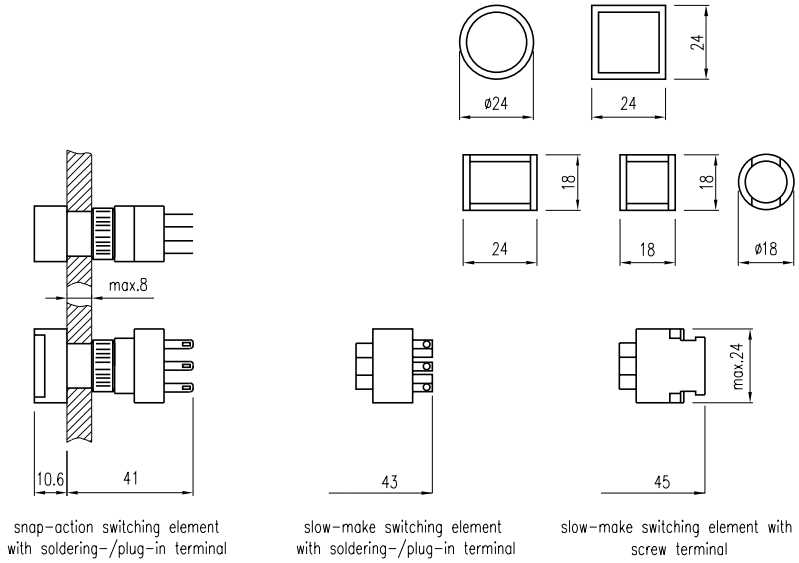
**1 indicator complete**
page 111



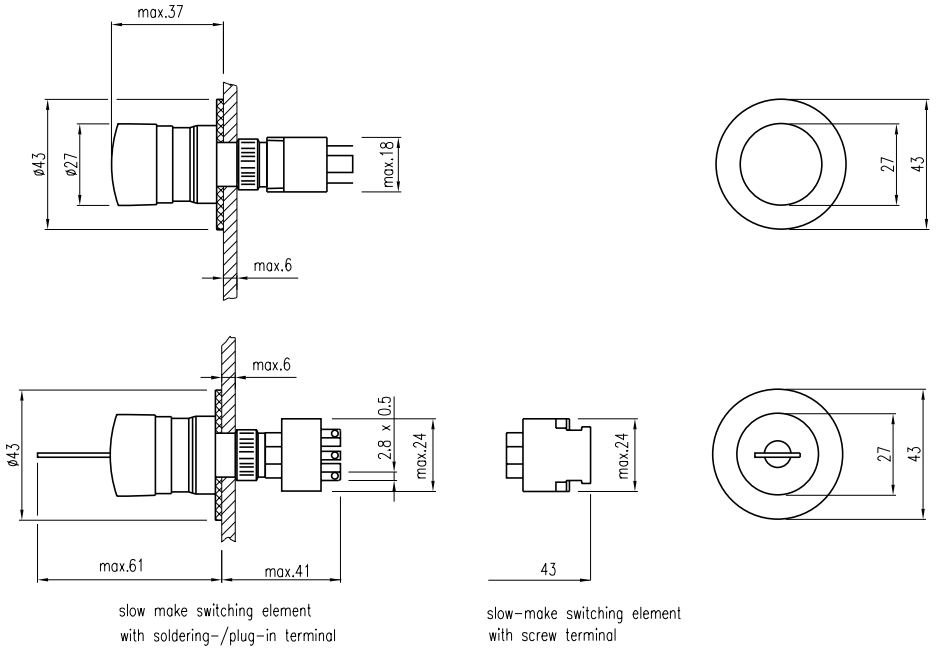

**2 indicator-/flasher-actuator**
page 111



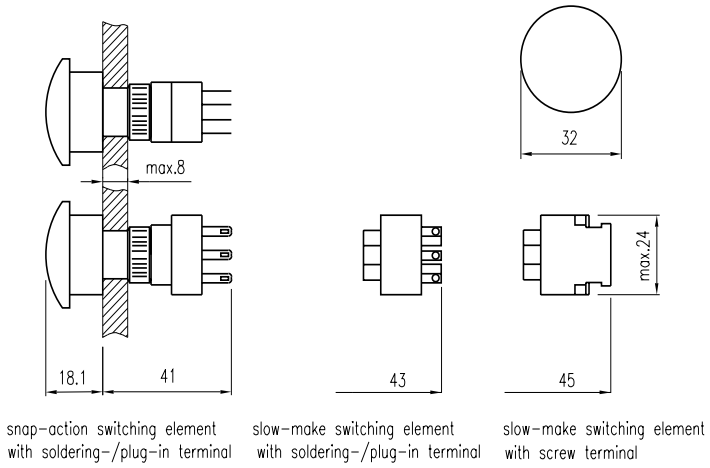

**3 illuminated-/pushbutton actuator**
page 112



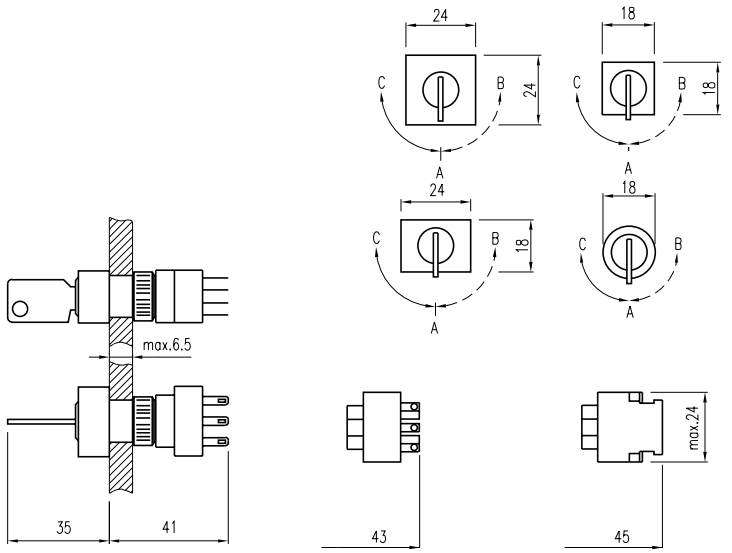
**4 emergency stop switch actuator foolproof**
page 112




**5 pushbutton actuator with mushroom-head cap**
page 113

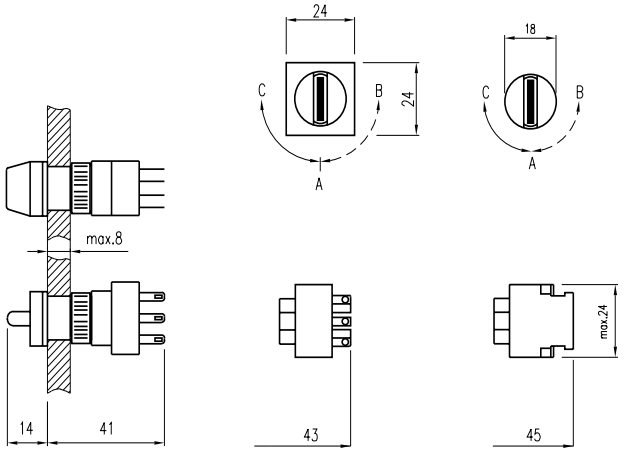


**6 keylock switch actuator 2 positions, keylock switch actuator 3 positions**
page 113, 114



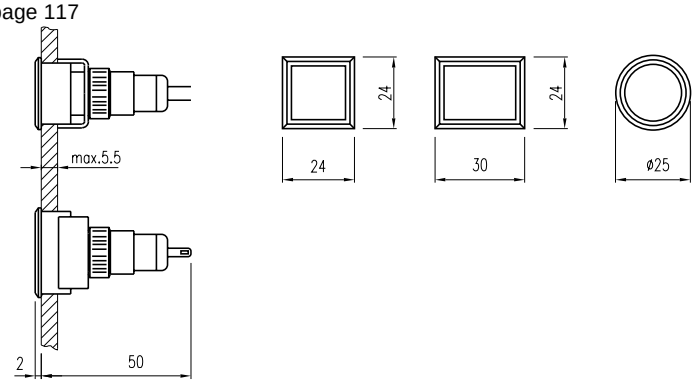

snap-action switching element with soldering-/plug-in terminal
slow-make switching element with soldering-/plug-in terminal
slow-make switching element with screw terminal

**7 selector switch actuator 2 positions, selector switch actuator 3 positions**
page 115, 116



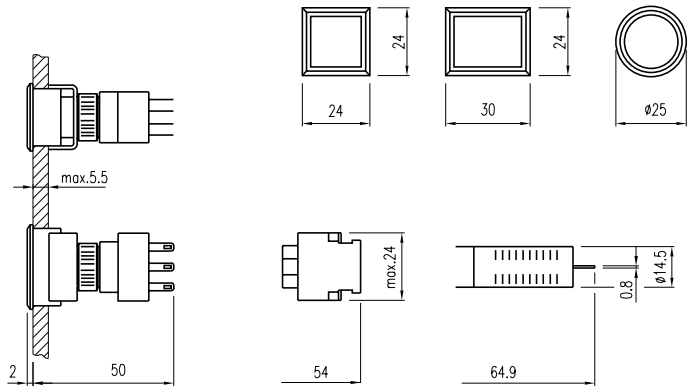

snap-action switching element with soldering-/plug-in terminal
slow-make switching element with soldering-/plug-in terminal
slow-make switching element with screw terminal

**8 indicator complete for flush mounting**
page 117



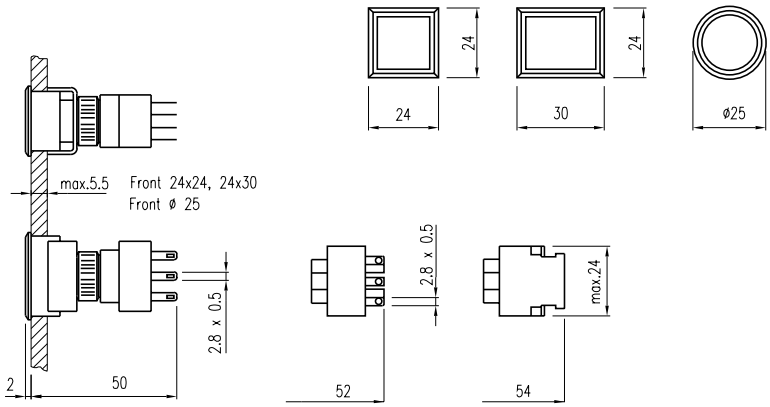

soldering-/plug-in terminal

**9 indicator-/flasher-actuator for flush mounting**
page 117



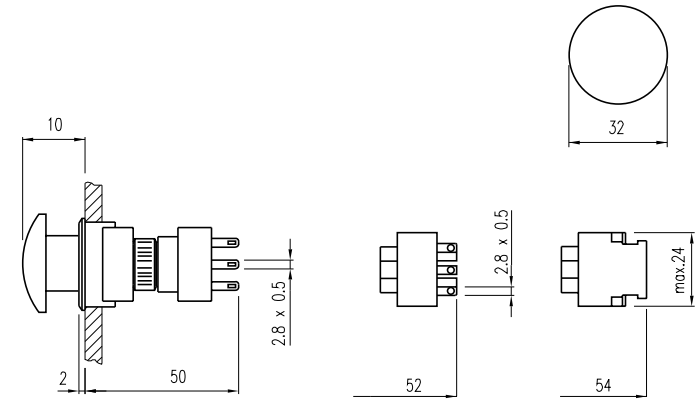

diode element with soldering-/plug-in terminal | lamp-element with screw terminal | flasher element with soldering terminal

**10 illuminated-/pushbutton actuator for flush mounting**
page 118



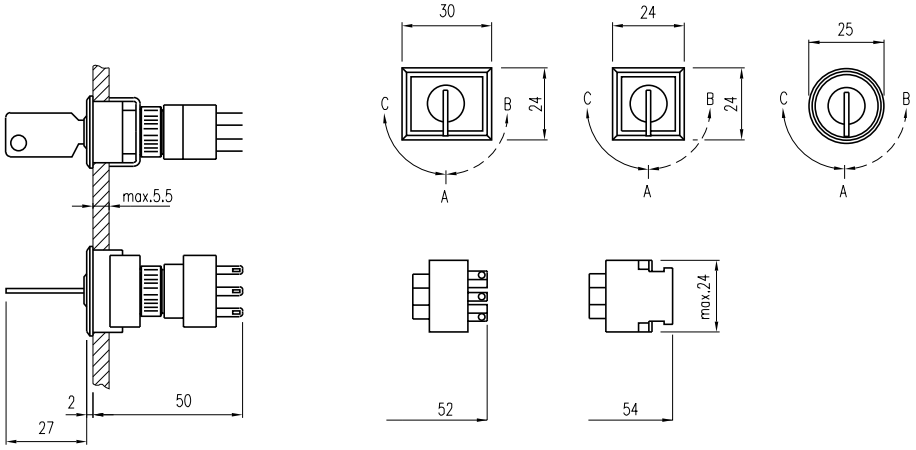

snap-action switching element with soldering-/plug-in terminal | slow-make switching element with soldering-/plug-in terminal | slow-make switching element with screw terminal

**11 mushroom pushbutton actuator for flush mounting**
page 118



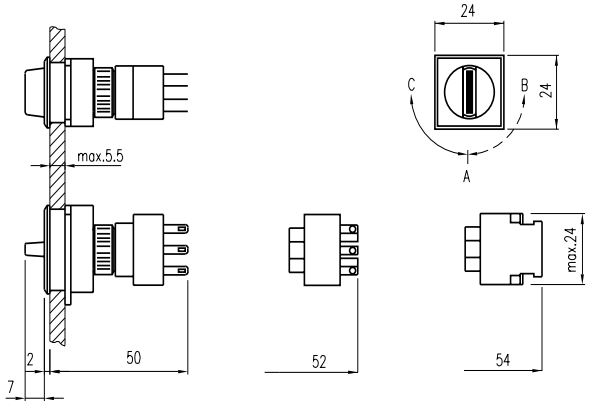

snap-action switching element with soldering-/plug-in terminal | slow-make switching element with soldering-/plug-in terminal | slow-make switching element with screw terminal

**12 keylock switch actuator with 2 positions for flush mounting, keylock switch actuator 3 positions for flush mounting**
page 119, 120



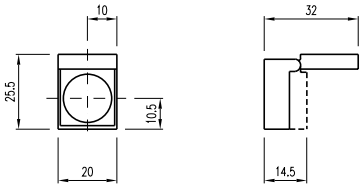

snap-action element with soldering-/plug-in terminal | slow-make switching element with soldering-/plug in terminal | slow-make switching element with screw terminal

**13 selector switch actuator 2 positions for flush mounting, selector switch actuator 3 positions for flush mounting**
page 121, 122

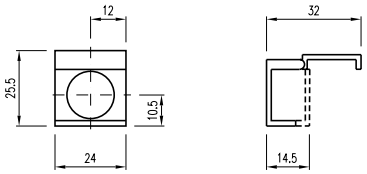



snap-action switching element with soldering-/plug-in element | slow-make switching element with soldering-/plug-in terminal | slow-make switching element with screw terminal

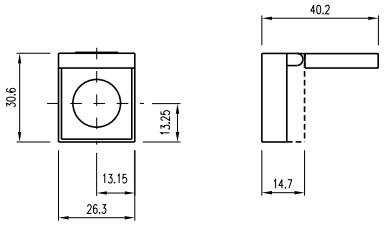
**14 protective cover**
page 126




**15 protective cover**
page 126

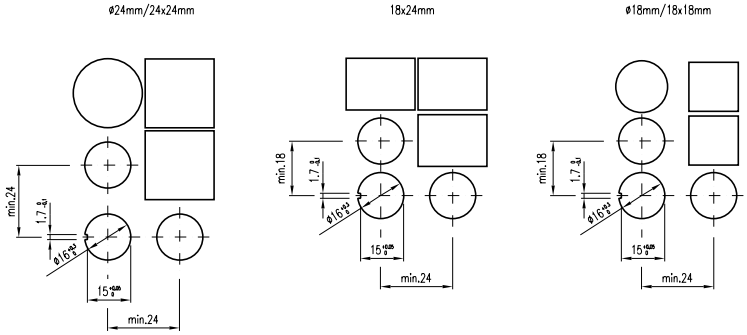


**16 protective cover**
page 126

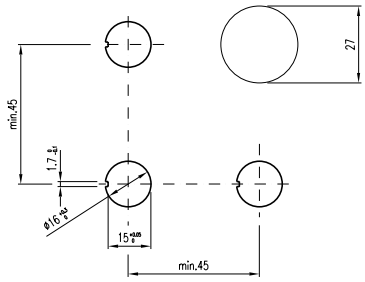



## mounting dimension

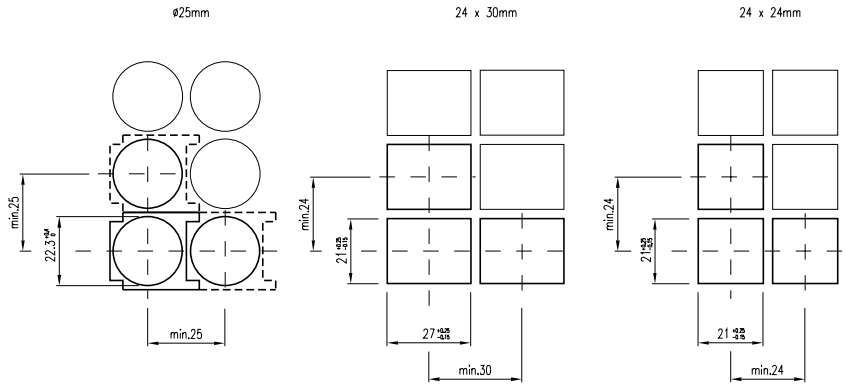
**1 indicator complete, indicator-/flasher-actuator, illuminated-/pushbutton actuator, keylock switch actuator 2 positions, keylock switch actuator 3 positions, selector switch actuator 2 positions, selector switch actuator 3 positions, blind plug projecting**
page 111, 112, 113, 114, 115, 116, 127




**2 emergency stop switch actuator foolproof, pushbutton actuator with mushroom-head cap, mushroom pushbutton actuator for flush mounting**
page 112, 113

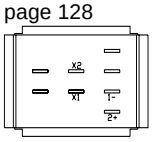



**3 indicator complete for flush mounting, indicator-/flusher-actuator for flush mounting, illuminated-/pushbutton actuator for flush mounting, keylock switch actuator with 2 positions for flush mounting, keylock switch actuator 3 positions for flush mounting, selector switch actuator 2 positions for flush mounting, selector switch actuator 3 positions for flush mounting, blind plug flat**
page 117,118,119,120, 121, 122, 127

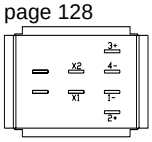


## components layouts

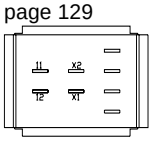
**1 diode element**
page 128



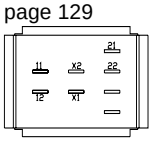

**2 diode element**
page 128



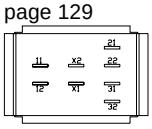

**3 switching element for illuminated-/pushbutton, keylock-/selector switch 2 positions**
page 129



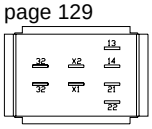

**4 switching element for illuminated-/pushbutton, keylock-/selector switch 2 positions**
page 129



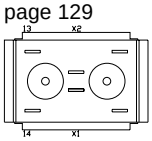

**5 switching element for illuminated-/pushbutton, keylock-/selector switch 2 positions**
page 129



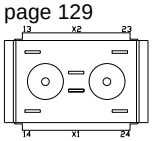

**6 switching element for illuminated-/pushbutton, keylock-/selector switch 2 positions**
page 129



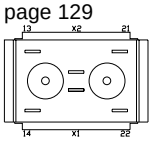

**7 switching element for illuminated-/pushbutton, keylock-/selector switch 2 positions**
page 129



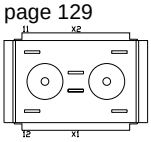

**8 switching element for illuminated-/pushbutton, keylock-/selector switch 2 positions**
page 129



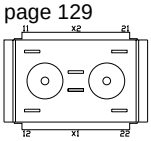

**9 switching element for illuminated-/pushbutton, keylock-/selector switch 2 positions**
page 129



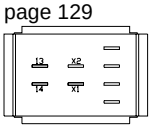
**10 switching element for illuminated-/pushbutton, keylock-/selector switch 2 positions**
page 129



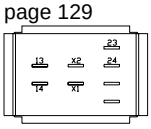

**11 switching element for illuminated-/pushbutton, keylock-/selector switch 2 positions**
page 129



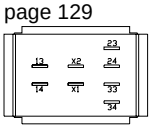

**12 switching element for illuminated-/pushbutton, keylock-/selector switch 2 positions**
page 129



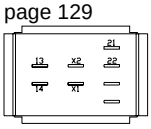

**13 switching element for illuminated-/pushbutton, keylock-/selector switch 2 positions**
page 129



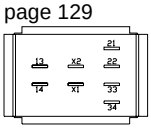

**14 switching element for illuminated-/pushbutton, keylock-/selector switch 2 positions**
page 129



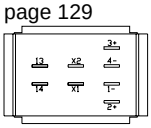

**15 switching element for illuminated-/pushbutton, keylock-/selector switch 2 positions**
page 129



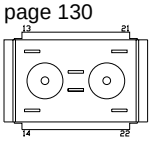

**16 switching element for illuminated-/pushbutton, keylock-/selector switch 2 positions**
page 129



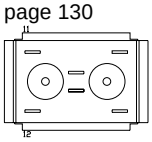

**17 switching element for illuminated-/pushbutton, keylock-/selector switch 2 positions**
page 129



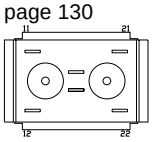

**18 switching element for emergency stop switch**
page 130



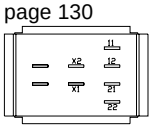
**19 switching element for emergency stop switch**
page 130



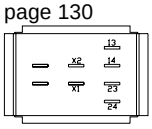

**20 switching element for emergency stop switch**
page 130



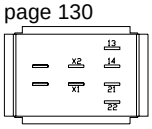

**21 switching element for keylock-/selector switch 3 positions**
page 130



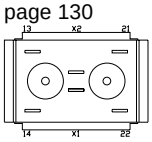

**22 switching element for keylock-/selector switch 3 positions**
page 130



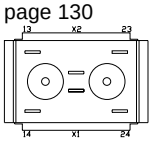

**23 switching element for keylock-/selector switch 3 positions**
page 130



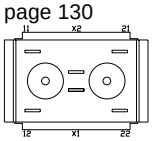

**24 switching element for keylock-/selector switch 3 positions**
page 130



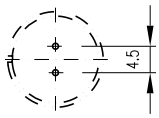

**25 switching element for keylock-/selector switch 3 positions**
page 130



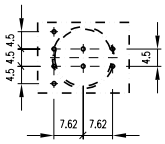

**26 switching element for keylock-/selector switch 3 positions**
page 130



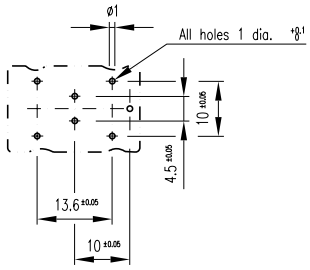

**27 PCB plug-in base**
page 131

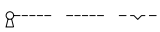
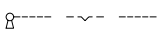
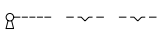
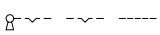
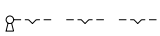
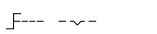
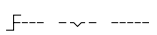
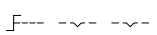
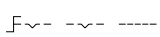
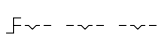


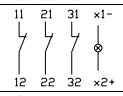
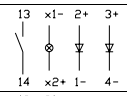
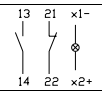
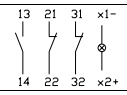
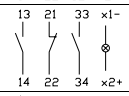
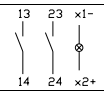
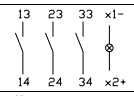
**28 PCB plug-in base**
page 131




**29 PCB plug-in base**
page 131

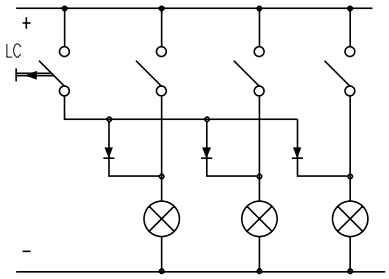


| | circuit drawing |
|---|---|
| 1 | |
| 2 | |
| 3 | |
| 4 | |
| 5 | |
| 6 | |
| 7 |  |
| 8 |  |
| 9 |  |
| 10 |  |
| 11 |  |
| 12 | |
| 13 |  |
| 14 |  |
| 15 |  |
| 16 |  |
| 17 |  |
| 18 | |
| 19 | |
| 20 | |

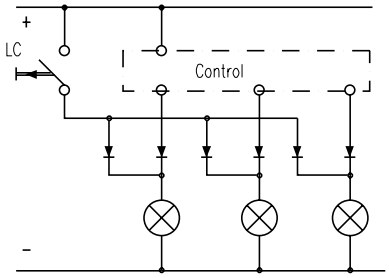
| | circuit drawing |
|---|---|
| 21 | |
| 22 | |
| 23 | |
| 24 | |
| 25 | |
| 26 |  |
| 27 | |
| 28 | |
| 29 |  |
| 30 | |
| 31 |  |
| 32 |  |
| 33 |  |
| 34 | |
| 35 |  |
| 36 |  |
| 37 | |
| 38 | |
| 39 | |

With indicators and illuminated pushbuttons equipped with diodes, the user is able to perform a lamp check or wire an alarm circuit simply with a considerable saving of space.

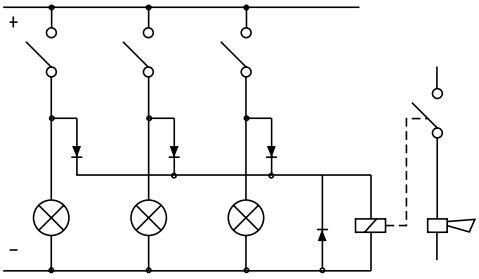
lamp check



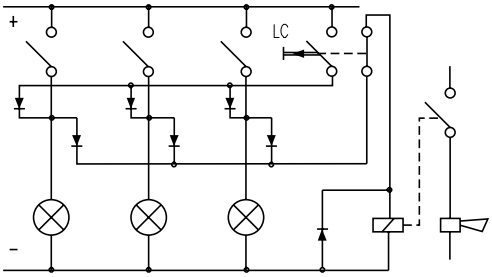

lamp check with blocking diodes



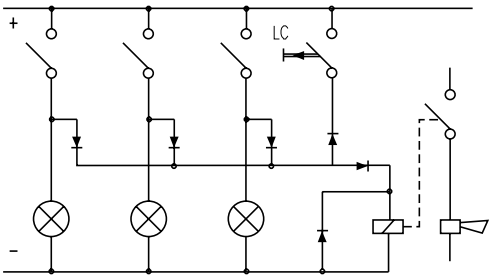

alarm circuit from fault annunciating system




lamp check and alarm circuit

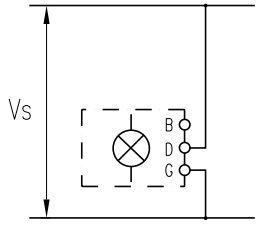



lamp check and alarm circuit with only one diode and AC voltage




LC = lamp check

**Flasher element**




1. Continuous light

### 1. Engraving

**Typefaces**

In addition to the most commonly used world languages (see DIN 1451) with close spacing, the following typefaces are available: Scandinavian, Slavian, Greek, Russian.

**Coloured filling of engraving**

Specify whether engraving should be on the diffuser, or on the lens.
Specify the infill colour, charcter height and the text or symbol orientation.

**Symbols**

A list of the symbols available can be supplied on request.

### 2. Hot stamping

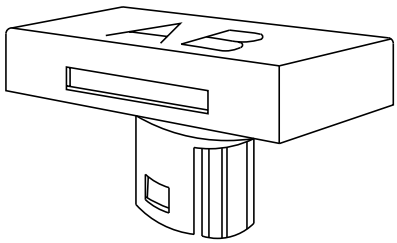
For large batches it is worth while to have the lettering produced by hot stamping.

**Typefaces**

For letters and figures, typefaces with 2,5 mm, 3 mm and 4 mm are available.

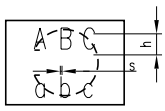
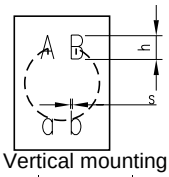
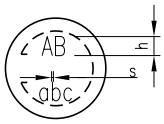
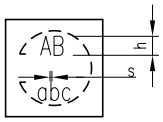
**Symbols**

A list of the symbols available can be supplied on request.



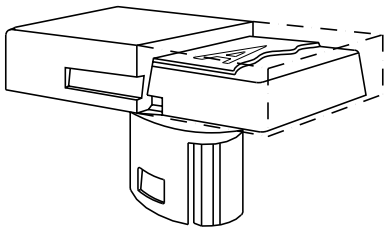

**Important!**

Before engraving, check the position of the illuminated pushbutton or indicator

| | (switch) lens | (18 x 24) 15,3 x 21,5 mm | | | | | | (Ø 18) Ø 15,8 mm | | | (18 x 18) 15,3 x 15,3 mm | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | |  Horizontal mounting | | |  Vertical mounting | | |  | | |  | | |
| Height of letters mm | Thickness of letters mm | Number of lines | Number of letters per line | Number of letters per line | Number of lines | Number of letters per line | Number of letters per line | Number of lines | Number of letters per line | Number of letters per line | Number of lines | Number of letters per line | Number of letters per line |
| h | s | | (caps) | (small) | | (caps) | (small) | | (caps) | (small) | | (caps) | (small) |
| 2,5 | 0,4 | 4 | 11 | 12 | 5 | 7-8 | 8 | 3 | 6 | 6 | 4 | 7-8 | 8 |
| 3 | 0,4 | 3 | 9-10 | 10-11 | 4 | 6-7 | 7 | 2 | 5 | 6 | 3 | 6-7 | 7 |
| 4 | 0,5 | 2 | 7 | 7-8 | 3 | 4-5 | 5 | 2 | 3 | 4 | 2 | 4-5 | 5 |
| 5 | 0,5 | 2 | 5-6 | 6 | 2 | 3-4 | 4 | 1 | 2 | 3 | 2 | 3-4 | 4 |
| 6 | 0,6 | 1 | 4-5 | 5 | 2 | 3 | 3-4 | 1 | 2 | 2 | 1 | 3 | 3-4 |
| 8 | 0,6 | 1 | 3-4 | 3-4 | 1 | 2-3 | 2-3 | 1 | 2 | 2 | 1 | 2-3 | 2-3 |
| **Film dimension** | | ⊡ max. 12,7 x 18,7 mm | | | | | | Ø 12,8 mm | | | ⊡ 12,7 x 12,7 mm | | |

### 3. Film inserts

Instead of using engraving, the lenses can be fitted with transparent film inserts.
For this purpose, though, it is advisable to use transparent lenses. When a smoked lens is used, the lettering does not become visible until the lamp lights.



**Film dimensions**

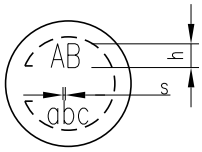
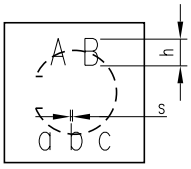
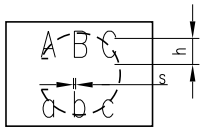
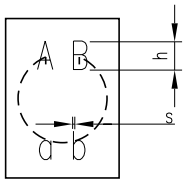
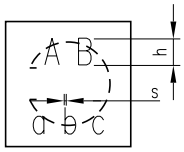
16,9x16,9 mm
11,9x11,9 mm
max 11,9x18,0 mm

**Film thickness**

0.2 mm

**Important!**

Before engraving, check the position of the illuminated pushbutton or indicator.

| | | (switch) Ø 25 Marking plate for lens 19,7 mm dia. | | | (24 x 24 mm) 20 x 20 mm | | | (24 x 30 mm) 18 x 24 mm | | | | | | (24 x 24) 18 x 18 mm | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | |  | | |  | | |  Horizontal mounting | | |  Vertical mounting | | |  | | |
| Height of letters | Thickness of letters | Number of lines | Number of letters per line | Number of letters per line | Number of lines | Number of letters per line | Number of letters per line | Number of lines | Number of letters per line | Number of letters per line | Number of lines | Number of letters per line | Number of letters per line | Number of lines | Number of letters per line | Number of letters per line |
| h | s | | (caps) | (small) | | (caps) | (small) | | (caps) | (small) | | (caps) | (small) | | (caps) | (small) |
| 2,5 | 0,4 | 3 | 6 | 6 | 4 | 9 | 10 | 4 | 12 | 13 | 5 | 8-9 | 9 | 4 | 8-9 | 9 |
| 3 | 0,4 | 2 | 5 | 6 | 3 | 7-8 | 9 | 3 | 10-11 | 11-12 | 4 | 7-8 | 8 | 3 | 7-8 | 8 |
| 4 | 0,5 | 2 | 3 | 4 | 2 | 4-5 | 5 | 2 | 7 | 8 | 3 | 4-5 | 5 | 2 | 4-5 | 5 |
| 5 | 0,5 | 1 | 2 | 3 | 2 | 4 | 4-5 | 2 | 5-6 | 6 | 2 | 4 | 4-5 | 2 | 4 | 4-5 |
| 6 | 0,6 | 1 | 2 | 3 | 1 | 4 | 4 | 1 | 4-5 | 5 | 2 | 3 | 3-4 | 1 | 4 | 4 |
| 8 | 0,6 | 1 | 2 | 2 | 1 | 2 | 2 | 1 | 3-4 | 3-4 | 1 | 2-3 | 2-3 | 1 | 2-3 | 2-3 |
| **Film dimen-sion** | | | | | 16,9 x 16,9 mm | | | 15,1 x 21 mm | | | | | | 15,1 x 15,1 mm | | |

Компания «ЭлектроПласт» предлагает заключение долгосрочных отношений при поставках импортных электронных компонентов на взаимовыгодных условиях!

Наши преимущества:

- Оперативные поставки широкого спектра электронных компонентов отечественного и импортного производства напрямую от производителей и с крупнейших мировых складов;
- Поставка более 17-ти миллионов наименований электронных компонентов;
- Поставка сложных, дефицитных, либо снятых с производства позиций;
- Оперативные сроки поставки под заказ (от 5 рабочих дней);
- Экспресс доставка в любую точку России;
- Техническая поддержка проекта, помощь в подборе аналогов, поставка прототипов;
- Система менеджмента качества сертифицирована по Международному стандарту ISO 9001;
- Лицензия ФСБ на осуществление работ с использованием сведений, составляющих государственную тайну;
- Поставка специализированных компонентов (Xilinx, Altera, Analog Devices, Intersil, Interpoint, Microsemi, Aeroflex, Peregrine, Syfer, Eurofarad, Texas Instrument, Miteq, Cobham, E2V, MA-COM, Hittite, Mini-Circuits,General Dynamics и др.);

Помимо этого, одним из направлений компании «ЭлектроПласт» является направление «Источники питания». Мы предлагаем Вам помощь Конструкторского отдела:

- Подбор оптимального решения, техническое обоснование при выборе компонента;
- Подбор аналогов;
- Консультации по применению компонента;
- Поставка образцов и прототипов;
- Техническая поддержка проекта;
- Защита от снятия компонента с производства.

**Как с нами связаться**

**Телефон:** 8 (812) 309 58 32 (многоканальный)
**Факс:** 8 (812) 320-02-42
**Электронная почта:** org@eplast1.ru
**Адрес:** 198099, г. Санкт-Петербург, ул. Калинина, дом 2, корпус 4, литера А.